# ARIZONA DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY División de Asistencia y Desarrollo Comunitario

## **SOLICITUD DE LIHEAP**

Conteste las siguientes preguntas en el formulario y firme y feche la última página. Si necesita ayuda para llenar esta solicitud, llame al 1-866-494-1981 o visite su Agencia de Acción Comunitaria local para obtener ayuda.

INFORMACIÓN DEL SOLICITANTE PRINCIPAL			
ombre (Apellido, Nombre, S.I.): Fec. de nacimiento:			
Dirección (Núm., Calle):			
Ciudad:          Código postal:			
Condado: Método de contacto preferido: Teléfono Correo electro	ónico		
Teléfono: Correo electrónico:			
Idioma preferido: ¿Tiene ingresos? Sí No			
¿Cuál es el ingreso bruto anual total de su hogar (antes de impuestos y deducciones)?			
DETALLES DE VIVIENDA			
¿Renta su casa? Sí No			
Si paga renta, ¿está subsidiada su renta? Sí No (Por ejemplo, ¿vive en una vivienda de Sección 8 o pública o recibe un vale de elección de vivienda?)			
¿Necesita ayuda con la climatización? Sí No (La climatización ayuda a hogares con ingresos elegibles a reducir costos de calefacción y refrigeración al megeficiencia energética del hogar)	jorar la		
¿Vive en territorio tribal? Sí No			
¿Están incluidos los servicios públicos en su renta? Sí No			
ANTECEDENTES DEL SOLICITANTE			
Raza:  Nativo estadounidense / Nativo de Alaska / Nativo de Hawaii u otra  Blanca Afroamericana o Neg Asiática Nativo de las islas del Pacífico Dos o más razas Prefiere no responder	ıra		
Género:  Masculino Femenino No binario Prefiere no responder			
Etnia:			
Hispana No hispana Prefiere no responder			
¿Algún miembro del hogar es veterano? Sí No			
¿Algún miembro de su hogar tiene alguna discapacidad? Sí No			
¿Usted o alguien en su hogar recibe actualmente beneficios federales o estatales? Sí No			
¿Es usted o alguien en su hogar un miembro de una tribu reconocida a nivel federal? Sí No			
¿A qué tribu reconocida a nivel federal pertenece usted o alguien de su hogar?			
¿Solicitó los beneficios de LIHEAP con su tribu? Sí No			
¿Le denegó la tribu su solicitud de beneficios de LIHEAP? Sí No			
¿Tiene usted o alguien de su familia algún gasto relacionado con Medicare? Sí No			
Si contestó "sí", la indique cantidad de gastos de Medicare por año			
¿Ha recibido beneficios de LIHEAP en los últimos 12 meses? Sí No			

EAP-1002A FORSFF (10-23) Página 2 de 5

# **COMPOSICIÓN DEL HOGAR**

Llene la información a continuación para usted y todos los miembros del hogar que viven en su residencia, ya sea que compartan o no los gastos de sustento, incluso si no están relacionados con usted o solo viven juntos temporalmente.

Nombre (Nombre y apellido) (Apúntese usted primero y luego a TODOS los miembros del hogar)	Fecha de nacimiento	Es ciudaغ estadounidense و ciudadana que	o persona no
		Sí	No
DETALLES DEL PROVEE Información de servicios públicos ¿Están sus servicios de energía a nombre del propietario y se p ¿Qué servicios públicos se usan para calentar/enfriar su hogar? Electricidad Gas Combustible portátil Agua (Usada para enfriamiento por evaporación del 1 de ma	pagan mediante su rent	IOS	
Electricidad			
Nombre del proveedor de electricidad:			
Número de cuenta: Verifiqu	e el número de cuenta	:	
¿Cuál es la cantidad del uso actual en su factura este mes?			
¿Cuál es la cantidad total de su factura este mes? (Incluya toda	tarifa, atraso, penalida	d, tarifa de desalojo	)
Para combustible portátil, proporcione una estimación			
¿Debe servicios públicos atrasados por algún mes? Sí	No		
¿Ha sido desconectado o necesita restablecer alguno de sus se	ervicios públicos usado	s para calentar/enfr	iar?
Sí No			
¿Necesita ayuda con un depósito de servicios públicos? Sí	No.		
Gas			
Nombre del proveedor de gas:			
Número de cuenta: Verifiqu	le el número de cuenta	•	

¿Cuál es la cantidad del uso actual en su factura este mes? \_\_

EAP-1002A FORSFF (10-23) Página 3 de
¿Cuál es la cantidad total de su factura este mes? (Incluya toda tarifa, atraso, penalidad, tarifa de desalojo)
Para combustible portátil, proporcione una estimación
¿Debe servicios públicos atrasados por algún mes? Sí No
¿Ha sido desconectado o necesita restablecer alguno de sus servicios públicos usados para calentar/enfriar? Sí No
¿Necesita ayuda con un depósito de servicios públicos? Sí No
Combustible portátil
Nombre del proveedor de combustible portátil:
Número de cuenta: Verifique el número de cuenta:
¿Cuál es la cantidad del uso actual en su factura este mes?
¿Cuál es la cantidad total de su factura este mes? (Incluya toda tarifa, atraso, penalidad, tarifa de desalojo)
Para combustible portátil, proporcione una estimación
¿Debe servicios públicos atrasados por algún mes? Sí No
¿Ha sido desconectado o necesita restablecer alguno de sus servicios públicos usados para calentar/enfriar? Sí No
¿Necesita ayuda con un depósito de servicios públicos? Sí No
Agua
Nombre del proveedor de agua:
Número de cuenta: Verifique el número de cuenta:
¿Cuál es la cantidad del uso actual en su factura este mes?
¿Cuál es la cantidad total de su factura este mes? (Incluya toda tarifa, atraso, penalidad, tarifa de desalojo)
Para combustible portátil, proporcione una estimación
¿Debe servicios públicos atrasados por algún mes? Sí No
¿Ha sido desconectado o necesita restablecer alguno de sus servicios públicos usados para calentar/enfriar?  Sí No
¿Necesita ayuda con un depósito de servicios públicos? Sí No
Crisis periódicas Un beneficio estándar de LIHEAP paga entre \$480 y \$1,200 a los solicitantes elegibles. Revise sus facturas actuales para determinar si necesita beneficios adicionales para pagar la cantidad total de su factura.
¿Ha recibido un aviso de desalojo debido a servicios públicos de energía que no se han pagado?* Sí No
¿Usa servicios públicos prepagados o combustible portátil y tiene disponible menos de 7 días de energía?* Sí No
¿Desea solicitar un pago en caso de crisis si su beneficio de LIHEAP no cubre el costo total de sus facturas de servicio públicos? Un pago en caso de crisis solo puede usarse una vez al año.* Sí No
¿Ha recibido un aviso de desconexión de servicio?* Sí No
Crisis que amenaza la vida Un beneficio estándar de LIHEAP paga entre \$480 y \$1,200 a los solicitantes elegibles. Revise sus facturas actuales para determinar si necesita beneficios adicionales para pagar la cantidad total de su factura.
¿Sería peligroso para su salud o la de un miembro del hogar la interrupción del suministro eléctrico o la exposición al calor o al frío?* Sí No

¿Se usa equipo de apoyo vital en el hogar que depende del servicio público para su funcionamiento?\*

Sí

No

EAP-1002A FORSFF (10-23) Página 4 de 5

# INFORMACIÓN DE PAGO DEL INQUILINO

									/
¿Es esta una cuen	ita bancaria ind	dividual o de una em	presa?	Empres	sa	ndividual			
Tipo de cuenta:	Cheques	Ahorros							
Número de ruta ba	ıncaria:			Númer	o de cue	enta:			
	PREGUNT <i>A</i>	S RELACIONA	DAS C	ON SIT	UACI	ONES DE	CRISI	S	
=		o de crisis si su bene risis solo se puede u					de sus fa	acturas (	de servicios
¿Usa servicios púb Sí No	olicos prepaga	dos o combustible po	ortátil y tie	ene dispo	nible me	nos de 7 día	s de ene	rgía?	
¿Ha recibido un av	viso de desaloj	o debido a servicios	públicos o	de energí	ía que no	se han pag	ado?	Sí	No
¿Ha recibido un av	viso de descon	exión de servicio?	Sí	No					
¿Se han desconed	tado algunos d	de sus servicios públ	icos?	Sí I	No				
	ara su salud o Sí No	la de un miembro de	el hogar la	interrupo	ción del :	suministro el	éctrico o	la expo	sición al
•		oor un médico licenci peligroso para la sal	•			•	suminist No	tro de er	nergía o la
¿Se usa equipo de	e apoyo vital er	el hogar que depen	de del se	rvicio pút	olico par	a su funciona	amiento?	Sí	No

EAP-1002A FORSFF (10-23) Página 5 de 5

## ATESTACIÓN Y AUTORIZACIÓN DEL SOLICITANTE DE LIHEAP

Certifico, bajo pena de perjurio, que toda la información presentada en esta solicitud del Programa de Asistencia para Gastos de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP, por sus siglas en inglés) es verdadera y correcta según mi leal saber y entender. Además, certifico que todos los documentos que he proporcionado son auténticos y que no he retenido ni alterado intencionalmente ninguna información que pueda ser relevante para mi elegibilidad para participar en el LIHEAP.

Certifico que, si recibo fondos de LIHEAP directamente, usaré estos fondos solo para el pago de mis servicios públicos y cualquier tarifa o multa relacionada que deba. Entiendo que el uso de los fondos de LIHEAP para cualquier otro propósito puede resultar en un proceso penal y la descalificación para recibir asistencia futura.

Autorizo al DES a que comparta la información que proporcioné en esta solicitud según sea necesario para verificar mi elegibilidad para participar en este programa. Autorizo al DES a que le proporcione mi información a mi proveedor(es) de servicios públicos según sea necesario para distribuir los fondos de LIHEAP que reciba. Además, autorizo al DES a que le proporcione mi información a las organizaciones asociadas del DES que puedan ayudar con el proceso de solicitud de LIHEAP y la distribución de fondos de LIHEAP. Autorizo a mi proveedor(es) de servicios públicos a compartir la información de mi cuenta (que puede incluir, entre otros, nombre, dirección del servicio, número de cuenta, información del hogar, información de uso, saldo de la cuenta, historial de pagos, facturas de servicios históricas y futuras) con DES según sea necesario para la distribución de los fondos que solicité bajo este programa.

Entiendo que el DES puede investigar y comunicarse con cualquier fuente necesaria para confirmar la exactitud de la información relacionada con mi elegibilidad para este programa. Si intencionalmente escondo, altero o proporciono información falsa para obtener beneficios de LIHEAP a los que no tengo derecho, puedo estar sujeto a un proceso penal, multas, encarcelamiento u otras sanciones previstas por las leSí estatales y federales. Además, acepto liberar y eximir de toda responsabilidad al proveedor(es) de servicios públicos de cualquier reclamo, daño, responsabilidad o gasto que resulte del uso o divulgación de información basada en esta autorización. Entiendo que, si recibo fondos bajo este programa, por error, debo reembolsar los fondos.

Esta autorización permanece vigente durante doce meses después de la fecha de mi firma.

Nombre en letra de molde:	
Firma:	Fecha

### Adjunte los siguientes documentos al enviar la solicitud:

- · Identificación con foto del solicitante primario
- Copia de su contrato de arrendamiento o documento de renta actual
- · Facturas de electricidad
- Facturas de gas
- Facturas de agua
- · Documentos de ingresos
- Documento(s) en casos de crisis que amenaza la vida
- · Documento(s) en casos de crisis
- · Documentación del combustible portátil

### Envíe esta solicitud y toda la documentación requerida a:

Fax: (602) 612-8282 (preferido)

### O envíe por correo a:

Department of Economic Security LIHEAP PO Box 19130 Phoenix, AZ 85009-9998

Programa y Empleador con Igualdad de Oportunidades • Servicios y ayudantes auxiliares para personas con discapacidades están disponibles a petición • Servicios de TTY/TDD: 7-1-1 • Available in English online or at the local office